

廣州尤魚公司糯米粉廣告  
 一、諸君購魚造今開辦多年屢蒙各實號光顧下  
 九、各埠各貴號由遠來辦來各字號生粉實難分別何  
 種米粉之現本號為振興中國貨不惜資本特着幾個殷實商人在  
 中國各埠地選土庄上白大橋米粘米運來自開機器搗粉搗極  
 粉專做發行按價極廉而論該粉室有自讚但係真正貨而且且  
 鮮幼滑係全該粉原質食味甘香色無船倉薰氣與破灰味  
 既確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採購  
 明包面魚味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價  
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十八元五毛  
淨粘米粉 十磅庄 全上一百磅十八元五毛  
星麥英崙洗衣刷一打五元七毛


已上俱做發行

Wing Hoon Fish Co. Fairville, N. B. Can.

譯聲廣告啓

三連記 盛

Sam Shing Lin Kee Co  
Sey. 4385 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.



本號專造各  
項靚皮鞋工  
料真比美於  
人所造之工  
發售各款  
合脚靚皮鞋  
修整舊靴有  
索衣襪香線  
急袋等雜貨  
意光顧在片  
街門牌一號

本號專接修整水缸  
喉并裝冷熱水龍  
燈自來火等件自係  
大車裝載各樣器具  
到門修整甚為利便

并以廉價相就華友  
 光顧由電話通知密  
 速應命  
 電話詩麼叁九貳九  
 D. Drummond  
 209 Pender St. E.  
 Phone Sey. 3929  
 VANCOUVER, B. C.

小詩在云古贈以紅  
歷年久遷往  
照舊實長遷辦  
山也糖酒不蘇  
俱全如蒙諸君  
願定必從廉取價

**章 記 號**  
JUN KEE CO.  
6 Canton St. P. O. Box 36  
Vancouver B.C.

圖久遠交譽仰其  
心愛務修信加  
上西文門牌賜來  
司理人阮本祝

▲品珍館  
 新張廣告  
 品茗最足怡情 珍  
 饌惟期適口 故萃  
 根風味 尙貽雅士  
 品題 雅委留餐

猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯晏小酌 麵食炒賣 隨時可以供享 客之所求 諸君不我遐棄 本主人下榻以待

▲本店在片打街  
門牌一百四十四號  
▲喊線〔詩麼〕  
一五一九  
本館主人披露

There is not a single ingredient in SYNOL SOAP that can harm the most delicate skin. On the contrary, its effect is healing, stimulating, and, above all, cleansing.

凡用平常洗滌之香粉  
以沐髮有貳不洽肥料  
不濕有碍髮根一也  
打過易起頭屑二也  
推用紅十字洗頭藥水

洗面藥水

STROOL SOAP

SANTAL MIDY

ANTI-CHLORIDIC

NON-IRRITATING

Medicine for the treatment of gonorrhea

Dr. J. C. Strool

SINGAPORE, MALAYA

潤皮去垢不起頭屑  
試用之  
每罇二毫五仙  
五洲藥房發售

COLOGATE'S  
DENTAL  
POWDER

JOHNSON'S RED CROSS PLASTER

JOHNSON'S RED CROSS PLASTER

洗牙香滑膏

香薄荷牙粉

紅十字藥膏

每枝二毛五

每罐二毫五仙

紅十字藥膏

<p>五洲藥房發售</p>	<p>者 每罐價銀壹毫 外埠加郵費</p>	<p>此藥水治皮膚濕毒 頑癬不堪或起膿粒或 現紅癢不論癰癤癰毒 專能涸皮止癢功效卓</p>	<p>皮膚濕毒 止癢藥水</p>
---------------	---------------------------	---	----------------------

ENG CHOW CO.  
104 BENDER ST. SINGAPORE

右圖衛生罇每個五元



右圖衛生罇每個三元二角




---


壹打庄檀香嶺  
每合一元七五




三件庄  
每合銀



右圖衛生鐔每個二元七五



補腦九



右圖衛生鐘每個四元五毛  
本藥房發售熱茶衛生鐘是  
紐約名廠製造貯茶包熱一  
日一夜如若不熱原銀奉回

桂香牙齦此牙齦有辛  
香可口之異  
味用牙刷磨

新到自來墨水筆十四公

每盒二毛五山

五州藥房謹啓

**朱去非先生立止流鼻血**  
散藥  
**每包五毫**

察仔藥粉每盅三毫  
木虱藥粉每盅三毫  
脚氣汗粉每二毛五

滑穢解熱藥水五毛  
頭痛藥圓式毛五  
肚痛脾瀉藥水二毛五

BUY "ops"  
▲新到大宗皮帶  
有鋼利之剃刀仍須有好皮帶常常磨

“THE BEST THAT MONEY CAN  
“Broke In Razor Sh  
THE KOKEN LINES  
TO  
3<sup>00</sup> EACH”  
SOLD BY



COLGATE & CO  
NEW YORK

## 法蘭西香梘

一號	蓮花	蘭香	香梘	每盒	五元
二號	蓮花	蘭香	香梘	每盒	五元
三號	白玫瑰	香梘	每盒	六元	
四號	白玫瑰	香梘	每盒	六元	
五號	白蘭地	香梘	每盒	六元	
六號	白蘭地	香梘	每盒	六元	
七號	白蘭地	香梘	每盒	七元二五	
八號	白蘭地	香梘	每盒	七元五毛	
九號	白蘭地	香梘	每盒	八元	
十號	白蘭地	香梘	每盒	八元五毛	
十一號	白蘭地	香梘	每盒	九元	
十二號	白蘭地	香梘	每盒	九元五毛	
十三號	白蘭地	香梘	每盒	拾元	
十四號	白蘭地	香梘	每盒	拾元	

以上每盒三件
以下每盒一件

一號	巴黎	香梘	每盒	五元
二號	巴黎	香梘	每盒	五元
三號	巴黎	香梘	每盒	四元二五
四號	巴黎	香梘	每盒	四元
五號	巴黎	香梘	每盒	四元
六號	巴黎	香梘	每盒	四元
七號	巴黎	香梘	每盒	四元
八號	巴黎	香梘	每盒	四元
九號	巴黎	香梘	每盒	四元
十號	巴黎	香梘	每盒	四元

## 五洲藥房大宗香梘

燐質爲補腦必需之劑久爲歐美各國醫藥大家所允認此  
純用燐質而配以寧神補腎之藥對於神經衰弱腦痛腰痛精  
神恍惚善忘呆思腎弱陽萎凡一切由腦病而發之症候服之  
最有靈效此丸乃依據理化與實驗而配製並非空言欺世者  
比衛生諸君幸垂鑒焉

價目大罇二元小罇一元二每打大廿元小十二元

乃金咀吸墨自然如上圖每支一元五毛

華打文自來墨水筆

五十四号花銀筆夾每支四元二五  
五十四号金圈金夾每支六元五  
三十一号筆身包金每支六元  
二元七五  
一元七五  
福墨塞墨永遠包整

Chow Co. 104 Perder St. E. Vancouver B. C.

▼◎▲新機明怡利公司廣告  
 本號特聘名師揀選十足金葉打造各樣首飾專辦各種大小  
 鐘鏢片修整時鐘如蒙光顧取價格外從廉乞留意焉  
 黃昂湛  
 司事人蔣逸琴仝啓  
 黃昂佐  
 Sun Kee Ming Yee Lee Co. 433 Columbia Ave.  
 Phore Sey. 4048 Vancouver, B. C.

大阪商船公司

大阪商船公司即年再加添二萬屯大新輪船一對名曰亞利達拿丸又名亞利信拿丸特式大艙客位早年由港往來萬二屯大各輪船即年改行別處現今由城埠往來香港本公司改用堅固最大雙機雙輪快捷大輪船六艘一律二萬屯大每點鐘行十八英里各艙大艙客位天然特式專接大艙客往來香港船上設有

大廳一所特利便大艙貴客閒坐談話安息遊戲各床位地方廣雅通爽電灯光輝每床位另派麥草毡貴客安枕自然厨廁均在艙內地上落不使拔步之勞每船均用華厨周待福食茶水豐奉船上人員一律厚待大艙內地特間便有女客房位價照大艙客位收遠近各埠親友榮旋請搭本公司特式大艙客位新船回國

依期出埠

加添新船前往香港				由域多利往香港船期列	
夏威丸	九月廿八日	十二月廿八日	新曆日期		
非洲丸	十月十五日	元月十八日			
亞利丸	十月三十日	元月廿八日			
遠拿丸	十一月廿日	二月十二日			
亞利丸	十二月一日	二月廿五日			
信拿丸	十二月十三日	三月初八日			
呂宋丸					
域多利埠	華人代理	華隆黃華	啓		